

E.R: Hervé Doyen, bourgmestre
Chaussée de Wemmel, 100
1090 Jette
02.423.12.11
communication@jette.irisnet.be
Bureau de dépôt Bruxelles 9

Jette

info

JOURNAL D'INFORMATION DE LA COMMUNE DE JETTE

AVRIL 2019 // 273



Durant le dernier week-end d'avril aura lieu l'édition 2019 de l'Artiestenparcours d'Artistes. Ce parcours artistique est plus grand que jamais, avec plus de 400 artistes et musiciens.

Pages 25 à 27

CPAS de Jette
une nouvelle équipe

6

Senior
Focus

7

Chasse
aux œufs

12

La saison
des brocantes

15



En route pour demain !

Ce 27 mars, le collège aura présenté lors du conseil communal son budget 2019 et son plan financier 2020-2021. Dans la lignée des budgets précédents, celui de 2019 est en boni. Notons par ailleurs que la tutelle a approuvé les chiffres jettois sans remarque aucune... et même avec 'les félicitations du jury', comme on dit.

Parmi les objectifs financiers de cette mandature, il en est un de taille : celui de moderniser, simplifier et dématérialiser les procédures, et d'améliorer l'accessibilité des citoyens aux services en ligne. Appelons-le 'Administration 2.0'. Il sera aussi question de favoriser les synergies entre la commune et le CPAS pour réaliser des économies d'échelle, que cela soit dans la gestion des fournitures, des bâtiments, des services ou encore en matière d'énergie.

Autres enjeux, autres investissements : diminuer l'empreinte écologique de l'administration, développer les bâtiments culturels et sportifs, continuer le réaménagement des voiries ou encore concrétiser notre Contrat de quartier durable 'Magritte' qui va désenclaver le site Essegheem et considérablement améliorer le cadre de vie de ses habitants.

Mais au-delà de ces aspects budgétaires, la majorité aura présenté à travers sa note de politique générale les grands axes politiques et stratégiques des prochaines années. Cela, c'est la mise en commun des engagements électoraux pris par les partenaires de la majorité.

Cette vision partagée se décline en plusieurs axes majeurs : le cadre de vie ; la qualité de nos espaces publics ; une transition durable et la protection renforcée de notre environnement, de notre santé et de la mobilité dans notre commune ; le soutien des activités économiques et commerciales, ainsi que de nos marchés locaux ; le développement des crèches et des écoles ; la solidarité envers les plus fragilisés ; le concept 'Smart City – ville connectée' ; la citoyenneté et la participation à la vie publique et aux projets jettois ; la lutte contre le sexisme, le racisme et l'homophobie, ... Le tout en garantissant les moyens de ces ambitions par un financement responsable*.

Pas de doute, l'ambition est élevée. Tout ne sera pas fait en quelques mois, certes. Les réalisations concrètes porteront sur toute la législature. Mais, comme dit l'adage : 'gouverner, c'est prévoir' et, dans cette optique, le collège a clairement défini le cap !

Pour l'immédiat, retrouvons-nous au Parcours d'Artistes.

**Retrouvez la note de politique générale dans son intégralité sur www.jette.be*

■ Votre bourgmestre, Hervé Doyen

Infos pratiques

La Maison communale
Chaussée de Wemmel, 100
1090 Jette
Tél.: 02.423.12.11

- Démographie
- Etat civil
- Gefico

Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h.
Jeudi : de 13h à 19h.

- Autres services :

Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h.
Jeudi : de 13h à 16h.

Theodor 108
Rue Léon Theodor, 108
1090 Jette
Tél.: 02.423.12.11

- Aménagement urbain
- Gestion du Territoire (Urbanisme)
- Patrimoine communal
- Mobilité urbaine
- Développement durable

Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h.
Jeudi : de 13h à 16h.

Hôtel du Conseil
Place Cardinal Mercier, 1
1090 Jette
Commissariat de police
Tél.: 02.412.68.06

L'administration communale sera fermée le 22 avril (Lundi de Pâques) et le mercredi 1^{er} mai (Fête du travail).

Facebook : @jette1090
Infos : www.jette.be

Retrouvez-y aussi la version digitale du Jette Info

Il s'est dit au conseil communal du 27 février 2109 ...

Lors de la séance de fin février, le conseil communal de Jette a pris acte de diverses modifications dans la constitution des conseils d'administration, assemblées, commissions et asbl communales. Qu'il s'agisse de la Commission spéciale des finances, de Brulabo,

de l'Agence Immobilière Sociale, de l'Agence Locale pour l'Emploi, du Centre culturel de Jette, des Conseils des bibliothèques ou des asbl Promotion de Jette, Commerce et Marché annuel jettois, Sport à Jette ou Aide alimentaire jettoise (CPAS), il a en effet été procédé à l'élection de

nouveaux membres ou représentants suite aux élections communales d'octobre 2018. Vous retrouverez plus d'infos à ce sujet dans le Jette Info du mois prochain.

La prochaine séance du conseil communal se tiendra le :

mercredi 24 avril 2019 à 20h

■ Vous trouverez l'ordre du jour et le contenu de chaque séance sur <https://publi.irisnet.be>.



HERVÉ DOYEN

BOURGMESTRE

- Contrats de quartier et Politique des grandes villes
- Communication, Participation et Information
- Qualité
- Sécurité
- Assistance aux victimes, Médiation et Mesures alternatives
- Finances et Budget
- Tutelle CPAS
- Infrastructures bicommunautaires
- Cultes



BERNARD VAN NUFFEL

1^{ER} ÉCHEVIN

- Patrimoine, Energie et Climat (lié au patrimoine)
- Charroi
- Aménagement urbain
- Plantations, serres et parcs communaux
- Politique de l'eau (égouts, maillage bleu, ...)



MOUNIR LAARISSI

5^{ÈME} ÉCHEVIN

- Culture francophone
- Jeunesse et seniors francophones
- Activités bicommunautaires
- Propreté publique



OLIVIER CORHAY

2^{ÈME} ÉCHEVIN

- Enseignement francophone et Accueil extrascolaire
- Logement



JACOB KAMUANGA

6^{ÈME} ÉCHEVIN

- Personnel
- Vie sociale et citoyenneté
- Santé
- Maison de l'Emploi



CLAIRE VANDEVIVERE

3^{ÈME} ÉCHEVINE

- Etat civil et Démographie
- Développement durable et Environnement
- Commerce équitable
- Coordination Plan Climat et Qualité de l'air
- Personne handicapée, Egalité des chances et Intégration



NATHALIE DE SWAEF

7^{ÈME} ÉCHEVINE

- Mobilité urbaine et Qualité de l'air (liée à la mobilité)
- Communauté et Enseignement flamands
- Jeunesse et seniors néerlandophones
- Solidarité internationale (Nord-Sud)



BENOÎT GOSSELEIN

4^{ÈME} ÉCHEVIN

- Prévention urbaine
- Sports
- Commerce, Economie, Animations



SHIRLEY DOYEN

8^{ÈME} ÉCHEVINE

- Urbanisme et Immeubles et terrains à l'abandon ou négligés
- Protection du Patrimoine
- Famille et Petite enfance

Collège des bourgmestre et échevins 2018-2024

Infos et contacts www.jette.be



BRIGITTE DE PAUW

- Présidente du CPAS de Jette

Permanences :

Les membres du collège des bourgmestre et échevins n'ont pas de permanences fixes. Si vous souhaitez les rencontrer, vous pouvez contacter leurs cabinets pour obtenir un rendez-vous. Toutes les infos sur www.jette.be.

CPAS de Jette

Une nouvelle équipe



Ce vendredi 1^{er} mars, les conseillers de l'action sociale ont été officiellement installés dans leurs fonctions, suite à leur désignation par le conseil communal du 1^{er} décembre 2018. Ils formeront la nouvelle équipe qui guidera le CPAS pour les 6 ans à venir.

Les 13 conseillers ont prêté serment devant le bourgmestre Hervé Doyen, avec une équipe largement renouvelée puisque 9 des 13 membres ne faisaient pas partie du Conseil lors de la précédente législature. La continuité sera néanmoins assurée, avec la réélection de Brigitte De Pauw comme présidente du CPAS de Jette, après un premier mandat de 6 ans.

Au cours de ces dernières années, le CPAS a pu développer plusieurs projets pour les citoyens jettois, tels que l'épicerie solidaire CABA Jette, le centre de jour pour seniors Viva Jette ou encore la rénovation de la maison de repos et de l'accueil.

Le Conseil de l'action sociale renouvelé est composé de 7 conseillers de la Liste du Bourgmestre de Jette, 3 conseillers Ecolo-GROEN, 1 conseiller OPEN-VLD, et 2 conseillers PS-SPA.

Programme de politique générale

Le mardi 19 mars, cette nouvelle équipe a approuvé son premier grand dossier : le budget 2019 et le plan triennal 2019-2021. L'oc-

casion pour la majorité de dévoiler son Programme de politique générale et ses priorités pour les 6 prochaines années.

Découvrez le Programme de politique générale complet sur le site internet du CPAS – www.cpasjette.be, tout comme les noms des membres du Conseil de l'action sociale.

P Parmi ces priorités :

- Une attention particulière vers les aînés de la commune, basée sur une vision globale favorisant le maintien des personnes âgées le plus longtemps à leur domicile.
- Un soutien envers les ménages en difficulté, au moyen d'aides financières pour les frais scolaires et les activités extrascolaires et culturelles des familles.
- La lutte contre la pauvreté infantile au travers du projet '1.000 jours pour mon enfant' : un coaching des familles vulnérables visant à adopter de saines habitudes dès les premières années de vie des tout petits, avec un gain pour la santé et le bien-être des générations futures.
- Le développement des démarches en ligne au bénéfice du public afin d'éviter des démarches administratives pesantes ou inutiles.
- L'activation sociale et la mise à l'emploi des bénéficiaires du CPAS, au moyen d'un accompagnement individualisé pour chaque profil.
- La coordination sociale du réseau associatif sur la commune de Jette.
- Un management interne tourné vers l'avenir, incluant dans son fonctionnement les préoccupations environnementales et de bonne gouvernance nécessaires pour faire du CPAS de Jette une administration exemplaire, un employeur attractif, et une institution orientée en priorité vers son public.

Jette, la plus chouette commune

Venez faire la fête avec Bruzz

Jette est la plus chouette commune de Bruxelles. Ce n'est pas nous qui le disons, c'est Bruzz. Mieux encore, ce sont les Bruxellois qui le disent. Et pour fêter cela, Bruzz organise une fête sur la place Cardinal Mercier, le mercredi 3 avril.

A l'occasion des élections communales de fin 2018, Bruzz, qui regroupe plusieurs médias flamands, a organisé un 'Tour de Bruxelles', au cours duquel toutes les communes bruxelloises ont été présentées en détail. Un grand sondage a également été réalisé à cette occasion pour demander aux Bruxellois quelle était la plus chouette commune. Et la gagnante est... Jette !

Musique et frites gratuites

Mais qu'apporte cette élection, si ce n'est un chouette titre ? Bruzz a décidé de célébrer ce couronnement avec une fête. Rendez-vous le mercredi 3 avril, à partir de 17h30, sur la



place Cardinal Mercier. Un dj de Bruzz sera présent pour assurer l'ambiance, la Philharmonie Royale de Jette sera également invitée et des frites et des bières seront offertes.

■ **Jette, la plus chouette commune**
Fête Bruzz
Mercredi 3 avril 2019, de 18h à 20h
Place Cardinal Mercier

Box Klarafestival sur la place Cardinal Mercier

Une expérience unique pour les amateurs de musique classique

Du 25 au 29 avril, le box du Klarafestival s'est installé sur la place Cardinal Mercier. Durant cinq jours, dans le conteneur transparent, ont eu lieu plus de 100 concerts, pour un public de trois personnes à chaque fois.

Jette a remporté le concours qui devait désigner l'endroit où s'installerait le box du Klarafestival. Le concept est aussi simple que brillant : des musiciens classiques qui présentent dans un box transparent, de 17h à 23h, des concerts d'un quart d'heure, chaque fois pour un public de seulement 3 personnes. Une expérience unique. Toutes les places ont été réservées en un clin d'œil et quelque 300 amateurs au total ont pu profiter d'un 'concert privé' dans un environnement intime.



Le service des Seniors vous propose ...



ÂGES ET IMAGES : 'ADAMA'

25 avril

Adama, 12 ans, vit dans un village isolé d'Afrique de l'Ouest. Au-delà des falaises, s'étend le Monde des Souffles. Là où règnent les Nassaras. Une nuit, Samba, son frère aîné, disparaît. Adama, bravant l'interdit des anciens, décide de partir à sa recherche... Après la projection de ce film d'animation, jeunes et aînés seront invités à discuter autour d'une collation.

- **Judi 25 avril 2019 à 10h**
Gratuit, inscription souhaitée
Rendez-vous : à 9h45 au Centre Armillaire – bd de Smet de Naeyer, 145



EXCURSION À NAMUR : CITADELLE ET SOUTERRAINS

30 avril

En inspectant la Citadelle, Napoléon l'aurait qualifiée de 'termitière de l'Europe' en raison de son important réseau de souterrains. Découvrez-en 500 m restaurés à travers une visite guidée immersive en son et lumière. Tout au long du parcours, des animations en 3D, des projections et des effets sonores viendront renforcer et illustrer les commentaires du guide.

- **Mardi 30 avril 2019**
Prix : 35 € (transport, visites et repas 3 services compris) - Réservation obligatoire
Rendez-vous : à 8h avenue Secrétin, devant l'entrée du cimetière (retour à Jette vers 18h30)



CIN'AÎNÉS : 'ALBERT NOBBS'

9 mai

Au 19^{ème} siècle, dans l'Irlande en proie à de terribles difficultés économiques, une femme se fait passer pour un homme afin de pouvoir travailler. Pendant trente ans, elle trompe son entourage, employée dans un hôtel sous le nom d'Albert Nobbs, en tant que majordome.

- **Judi 9 mai 2019 à 14h**
Prix : 3 €
Rendez-vous : à 13h45 au Centre Armillaire – bd de Smet de Naeyer, 145

Senior Focus pour les 65+

Un kit utile à garder bien au frais !

Afin de prendre encore mieux soin de ses aînés, la commune de Jette se lance dans l'aventure de Senior Focus. En avril, 3.000 seniors isolés de plus de 65 ans recevront un courrier les invitant à venir chercher gratuitement leur kit Senior Focus. A terme, l'action sera étendue et de nouveaux kits seront proposés aux Jettois.



Originaire du Canada, la boîte à tartines jaune Senior focus contient toutes les informations utiles sur son propriétaire, notamment sur sa santé et ses habitudes de vie. Facile à identifier, elle se place dans un endroit familier de tous : le frigo. Elle est donc facilement repérable et est un allié très utile en cas d'intervention urgente à domicile.

Gagner du temps en cas d'urgence

Grâce à un autocollant posé sur le frigo, les services d'intervention sont immédiatement informés de la présence du kit Senior Focus. Les ambulanciers, pompiers, médecins généralistes, policiers, aides-soignants, ... peuvent donc agir efficacement en cas d'urgence, les premiers instants étant capitaux. En cas de disparition, la boîte Senior Focus renferme tous les éléments dont la police doit disposer rapidement : la photographie du disparu, une copie de sa carte d'identité, ses signes distinctifs, ses habitudes de vie, les lieux qu'il fréquente, ...

Lancement à Jette

La campagne Senior Focus a déjà fait ses preuves dans plusieurs communes wallonnes, ainsi que dans quelques communes bruxelloises. A Jette, les services communaux des Seniors, Vie sociale et Citoyenneté, ainsi que Prévention ont pu compter sur la précieuse collaboration du CPAS et du point Info Viva !, de la police locale et de la Commission de l'aide médicale urgente pour mettre en place le projet. Les premières personnes



La boîte jaune Senior Focus est facile à identifier et se place au frigo. Elle est un allié très utile en cas d'intervention urgente à domicile.

qui recevront le Senior Focus sont les seniors jettois isolés de plus de 65 ans. Ils recevront un courrier dans le courant du mois d'avril leur indiquant comment se procurer le kit. D'au-

tres distributions sont prévues par la suite, afin que chaque personne qui en ressent l'utilité puisse être en possession d'un kit Senior Focus.

Si vous le souhaitez, vous pouvez télécharger librement le questionnaire général et la fiche médicale Senior Focus disponibles en ligne sur www.jette.be. Le service du CPAS Info Viva ! est également à la disposition de tous les seniors jettois durant toute l'année.

■ Plus d'infos sur le projet :

www.jette.be ou
Service communal des Seniors
lcacciatore@jette.irisnet.be
02.423.12.66

INFO VIVA! POUR TOUS LES 60+

L'objectif de l'Info Viva ! est d'aider, de soutenir et de renseigner les seniors jettois, ainsi que leur entourage (famille, voisins, amis, etc) dans leur quotidien. Les assistants sociaux peuvent vous aider à faire un bilan de votre situation et vous proposer différents services ou aides, dans le respect de la vie privée et du secret professionnel, en écoute active, et en recherchant la meilleure solution pour chacun. Info Viva ! apporte donc un appui aussi bien social que logistique à tous les acteurs concernés afin d'optimiser les situations de tous les seniors. N'hésitez pas à les contacter ou à leur rendre visite.

■ Rue Léon Theodor, 197

Lu, ma, je et ve : de 9h à 12h

Me : de 13h à 16h

www.vivajette.be/info-viva

0471.89.08.83 - 0471.83.30.53

infoviva@jette.irisnet.be

30
avril

Journée emploi à Jette

Métiers en pénurie

La Maison de l'Emploi de Jette organise différentes journées thématiques au cours du premier semestre 2019, afin de vous aider dans votre recherche d'emploi. La troisième séance, qui aura lieu à Saint-Josse-ten-Noode, se penche sur les métiers en pénurie.

La Maison de l'Emploi de Jette est une collaboration entre le CPAS, le service Emploi de la commune, l'Antenne Actiris de Jette et l'Agence Locale pour l'Emploi. Tout au long de l'année, elle propose ses services aux personnes en recherche d'emploi et/ou en cours de réorientation professionnelle.

Les secteurs qui engagent

A Bruxelles, le marché de l'emploi est paradoxal car, malgré le nombre élevé de chercheurs d'emploi, certains secteurs ont du mal



à recruter, faute de candidats. Connaître les métiers en pénurie peut être précieux pour les personnes qui souhaitent se former ou opérer un tournant dans leur carrière professionnelle. Vous cherchez à vous orienter ou vous réorienter ? Vous voulez connaître les secteurs et les métiers qui recrutent ? Vous cherchez une formation pour vous y préparer ? Alors, cette séance est pour vous. Inscrivez-vous vite sur le site internet de la commune.

Plus d'infos : service Emploi
02.422.31.24 – nnote@jette.irisnet.be

■ Jeudi 30 avril 2019, de 9h à 12h

Journée Emploi : Métiers en pénurie
Cité des métiers - Av. de l'Astronomie, 14
1210 Saint-Josse-ten-Noode

Métro : Madou

Inscription obligatoire avant le 29/04 :
www.jette.be

Motown Miroir

83 appartements dans les 3 ans

Depuis quelques semaines, les travaux préparatoires ont débuté pour Motown Miroir, la deuxième phase du projet de réaffectation Clos du Miroir, la zone résidentielle qui estompera les souvenirs de l'ancien site Pfizer d'ici 3 ans.

La première phase du projet immobilier Clos du Miroir, situé sur le site entre la chaussée de Wemmel, la rue Thomas et la rue Léon Theodor, a été finalisée il y a exactement 5 ans. Prochainement, débuteront les travaux pour la deuxième phase, qui consiste en la construction de trois blocs avec au total 83 appartements. Motown Miroir – le projet est nommé d'après le promoteur immobilier et la place située à proximité – devrait être achevé d'ici trois ans.



1 rénovation, 2 nouvelles constructions

Le bureau d'architecture anversois renommé Meta s'est vu confier la tâche de la

construction des trois blocs. La rénovation du bâtiment B – la carcasse qui faisait partie à l'époque du complexe Pfizer – est au haut de l'agenda et comptera 55 appartements. Fin 2019, début 2020, les travaux de gros oeuvre déménageront vers les D1 et D2, les deux plus petits immeubles (respectivement 20 et 7 appartements) qui s'élèveront entre le bâtiment B et la chaussée de Wemmel.

Habitations, parking et verdure

Outre la construction des trois blocs, qui offriront un mix de logements (studios, appartements 1, 2 et 3 chambres, appartements duplex), le parking souterrain sera également élargi. Et la cerise sur le gâteau du Clos du Miroir sera le réaménagement de l'espace extérieur, pour lequel un architecte paysagiste veillera à apporter la touche verte nécessaire aux abords du chemin qui relie les deux parties du projet.

Quatre écrase-canettes à Jette

Pour trier aussi à l'extérieur

Saviez-vous qu'une canette met entre 100 et 500 ans à disparaître dans la nature... Pourtant, quand elles sont correctement collectées, les canettes sont 100% recyclables et à l'infini ! A Jette, il existe quatre compacteurs à canettes mobiles qui permettent de les récolter aussi en rue.

Installés dans des endroits stratégiques (à proximité d'écoles, de parcs, lors de l'organisation d'événements, ...), les écrase-canettes jettois permettent de récolter chacun 2000 canettes, soit la quantité de métal nécessaire pour la fabrication de trois vélos ! Ces poubelles en forme de canette géante sont simples à utiliser : il suffit de placer sa canette vide dans l'emplacement



prévu et d'actionner le levier. Le compacteur se charge du reste. Si les écrase-canettes sont vidés toutes les deux semaines environ durant l'hiver, ils sont remplis en une semaine seulement pendant l'été.

Vous aimez siroter votre canette en flânant dans les rues de notre commune ? Pensez à tout ce qui pourra être réalisé grâce à son recyclage et vérifiez s'il n'y a pas un écrase-canettes dans les environs.

En bref ...

Les 4 écrase-canettes de Jette :

- Entrée du Parc Garcet (place Cardinal Mercier)
- Entrée de l'Athénée Royal de Jette
- Entrée du Parc Huybrechts (avenue C. Woeste)
- Entrée du Chalet du Heymbosch (avenue J.J. Crocq)

INFOS travaux



Avril 2019

CLOS 'T HOF TEN BERG

Eau, électricité et éclairage public

En avril, Sibelga et Vivaqua poursuivront leurs installations dans le Clos t'Hof ten Berg. Hors contretemps météorologique, ces travaux devraient durer encore 2 mois. Selon les phases, la circulation motorisée et le stationnement seront interdits et l'accès aux garages impossible. La circulation piétonne est quant à elle garantie.

RUE P. TIMMERMANS

Travaux Vivaqua et réaménagement de voirie

En avril, Vivaqua procédera au renouvellement des raccordements privés dans la rue. Après ces travaux, la commune réaménagera la rue entière. La fin des travaux est prévue fin 2019. Selon les phases du chantier, la circulation motorisée sera interrompue.

AVENUE J.J. CROCQ

Travaux impétrants et réaménagement de voirie

Sibelga et Vivaqua renouvellent leurs installations dans l'avenue J.J. Crocq. Après ces travaux, la commune renouvellera les pistes cyclables et les trottoirs entre les deux ronds-points. La circulation piétonne, cycliste et motorisée reste garantie.

TRAM 9

Avenue de l'Arbre Ballon

Les travaux préparatoires pour la prolongation de la ligne de tram 9 entre Arbre Ballon et le futur terminus Roi Baudouin ont débuté en janvier. Plus d'infos sur ces travaux sur www.tram9.brussels et www.stib.be ou au 0800.94.001 (9h à 12h).

PROXY
CHIMIK

PROXY CHIMIK À JETTE :

Avril 2019

- **Place Cardinal Mercier**
de 17h à 17h45 - 8 avril 2019
- **Avenue H. Liebrecht**
(côté rue J.B. Moyens),
pas en avril
- **Avenue C. Woeste**
(Eglise Notre-Dame de Lourdes)
pas en avril
- **Service communal des Plantations**
(avenue du Laerbeek 120 -
02.478.22.99) pour les Jettois
uniquement - tous les mardis,
jeudis et samedis de 9 à 12h

GASAP-paniers bio chez Ploef!

Vous avez envie de vous faire du bien et de faire du bien à la planète ? Alors, vous devez absolument goûter les légumes de la ferme urbaine. Tous les produits sont biologiques, cultivés localement et ont un impact solidaire...

La ferme urbaine est un projet d'économie sociale qui produit des légumes biologiques à échelle humaine à Bruxelles. Elle approvisionne les consommateurs bruxellois de manière directe via un GASAP (Groupe d'Achat Solidaire de l'Agriculture Paysanne). Les légumes sont cultivés selon le principe de la permaculture par une équipe composée de formateurs agronomes, d'apprentis maraîchers et de bénévoles.

Paniers bio

Les légumes sont récoltés le matin même dans un champ situé à Neder-over-Heembeek et sont livrés l'après-midi chez Ploef!. En rejoignant le GASAP, vous participez à un modèle alimentaire qui mise sur les produits locaux, de saison, en circuit court et à taille humaine. En plus, vous contribuez à un modèle solidaire vis-à-vis des producteurs. Chaque panier contient de 8 à 10 sortes de légumes, dont des herbes aromatiques et des petits fruits de saison.



Les personnes intéressées peuvent commander un panier bio hebdomadaire ou un panier bio partagé, une semaine sur deux. Les paniers sont à récupérer chaque jeudi, de mai à mi-décembre, chez Ploef! (rue Bo-

naventure, 100).

Plus d'infos :

louisbea2002@yahoo.fr – 0479.609.100

13
avril

Promenade guidée

Découvrez le chant des oiseaux

En avril, une nouvelle promenade guidée est au programme au talus du Heymbosch, sur le thème du chant des oiseaux. Avril est une période idéale pour apprendre à reconnaître en quelques notes les oiseaux qui nous entourent. En compagnie d'un guide nature chevronné de la CEBO (Commission de l'Environnement de Bruxelles-Ouest), vous

découvrirez les espèces d'oiseaux présentes à Jette et apprendrez à décrypter leurs chants. Pour pouvoir observer au mieux des oiseaux, la visite s'effectuera le matin.

La promenade est gratuite, mais les inscriptions sont obligatoires. La promenade sera menée en français, mais le guide est bilingue et s'adaptera au groupe.

Infos et inscriptions :

Service Développement durable-Environnement
ddo@jette.irisnet.be – 02.422.31.03

- Promenade guidée site du Heymbosch
Samedi 13 avril à 8h
Rendez-vous à la place de l'Ancienne Barrière

Tous les premiers jeudis du mois

Journées portes ouvertes sur la biodiversité



D'avril à octobre, le Verger de la transition et le Jardin d'abeilles ouvriront leurs portes et vous pourrez assister à une démonstration de maîtres-composteurs. Trois bonnes raisons de partir en balade l'après-midi...

Quelque part entre le service des Plantations et la Ferme pour enfants, le Jardin didactique ouvre ses portes une fois par mois.

Dans un seul et même écrin de verdure, vous pourrez visiter et découvrir trois projets pour toute la famille :

- **Le compost de démonstration communal** : découvrez le processus de compostage et posez toutes vos questions à Jean, le maître-composteur.
- **Le Verger de la transition** : ce verger didactique est géré par l'association jettoise 'Na-

ture à Jette', qui fait partie de l'initiative 'Jette en transition'. Le verger est composé d'anciennes variétés fruitières, comme le Prunus avium 'Griotte de Schærbeek', le Malus domestica 'Gris Braibant' ou le Pyrus communis 'Beurré Superfin'.

- **Le Jardin d'abeilles** : les apiculteurs de la SRABE vous initieront au monde fascinant des abeilles et vous présenteront les ruches installées sur le site. La visite est accessible aux enfants, mais vous devez venir avec un pantalon long et des chaussures fermées.

Plus d'infos :

Service Développement durable-Environnement
(ddo@jette.irisnet.be – 02.422.31.01).

- **Journées portes ouvertes sur la biodiversité**

6/04, 4/05, 1/06, 6/07, 3/08, 7/09 et 5/10, de 13h à 17h

(Jardin d'abeilles fermé le 6/04 et le 5/10)

Service communal des Plantations

Avenue du Laerbeek, 120

Accès gratuit

Agenda Développement durable-Environnement

30.04

18.00

21.00

BIBLIJETTE

'Des salades toute l'année'

Manger des salades fraîches et saines, même en hiver? C'est possible! Cet atelier vous proposera de parcourir quelques espèces et variétés à cultiver pour manger des salades savoureuses toute l'année. Vous apprendrez quand semer, planter et récolter ainsi que quelques trucs et astuces qui permettent de devancer ou prolonger les périodes de culture, que ce soit sur votre balcon, votre terrasse ou dans votre jardin. Aucune possibilité de culture en extérieur? L'atelier 'Mon potager dans ma cuisine' est fait pour vous.

- **Atelier 'Des salades toute l'année'**

Biblijette

Place Cardinal Mercier, 10

Gratuit, inscription obligatoire

(ddo@jette.irisnet.be – 02.422.31.01)

24.04

19.00

LIBRAIRE

JAUNE

Pollution numérique : réduire son impact

A peine 10 ans après son apparition, le smartphone nous accompagne partout. Il sert aujourd'hui à surfer sur Internet, regarder des vidéos, communiquer via des réseaux sociaux ou prendre des photos. Mais ses impacts sont énormes : sa fabrication utilise beaucoup de ressources et son utilisation nécessite des centres de données énergivores. Organisé dans le cadre de No Impact Jette (www.noimpactjette.be), cet atelier donne des pistes pour diminuer l'impact environnemental et social du smartphone, des ordinateurs et des tablettes.

- **Conférence 'La pollution numérique : comment réduire notre impact'**

Librairie Jaune - Rue Leopold 1^{er}, 499

Gratuit, inscription obligatoire

(ddo@jette.irisnet.be – 02.422.31.01)

A
T
E
L
I
E
R

C
O
N
F
É
R
E
N
C
E

20
avril

Chasse aux œufs dans le Parc Garcet

Les inscriptions débutent fin mars

Cette année, il faudra attendre particulièrement longtemps l'arrivée de Pâques. De même que la traditionnelle chasse aux œufs jettoise... Ce n'est que le samedi 20 avril 2019 que les enfants jettois pourront chasser les œufs dans le Parc Garcet. Les inscriptions sont ouvertes.

Lors de la chasse aux œufs de Pâques, les enfants jettois de 3 à 12 ans peuvent traquer les œufs en chocolat dans le Parc Garcet. Pas de fête de Pâques sans œufs. La veille de la fête, les enfants pourront donc parcourir le Parc Garcet jonché de balles de tennis, afin de les échanger ensuite contre de délicieux œufs en chocolat équitables. Comme chaque année, l'asbl 'Promotion de Jette' prévoit également toutes sortes d'animations pour égayer la fête. Les inscriptions sont obligatoires et se déroulent entre le 25 mars et le 14 avril 2019.



Plus d'infos :
www.jette.be

■ Grande chasse aux œufs

Samedi 20 avril 2019, de 10h30 à 12h
(entrée jusqu'à 11h45)
Parc Garcet (entrée place Mercier)
Pour les enfants jettois uniquement
Seuls les inscrits auront accès au parc

Plaisirs et gourmandises

Kermesse de Pâques

Pour relancer quelque peu l'impression de vacances, la Kermesse de Pâques sera de retour à Jette, début mai, sur la place Cardinal Mercier. Une dizaine de jours de pur amusement pour toute la famille !

Qu'il s'agisse de pêcher les canards, de tirer à la carabine, de sauter sur des trampolines ou de se laisser aller à quelques gourmandises, la kermesse, c'est l'occasion de retrouver son âme d'enfant et de s'amuser toutes générations confondues. La Kermesse de Pâques se tiendra cette année du 1^{er} au 12 mai sur la place Cardinal Mercier, entre le parc Garcet et la gare, avec une vingtaine de stands et d'attractions pour le plaisir des grands et des petits.

Venez vous défouler en famille ou entre amis et déguster un cornet de frites ou une barbe à papa.

■ Kermesse de Pâques

Du 1^{er} au 12 mai 2019
Place Cardinal Mercier

DÉPLACEMENT TEMPORAIRE DU JETTE MET

De 1^{er} au 12 mai, la Kermesse de Pâques se tient à la place Cardinal Mercier. Le Jette Met sera donc temporairement déplacé, en direction du bureau de police, les mercredis 1^{er} et 8 mai 2019.

Plaine de vacances Kids' Holidays

Vacances de Pâques et d'été 2019

Pas toujours facile de trouver une activité pour les enfants pendant les vacances scolaires quand on n'a pas l'occasion de prendre congé. Grâce à la plaine de vacances communale Kids' Holidays Jette, organisée à Pâques et en été, ils s'amuse et se défouler avec des animateurs expérimentés.

Située sur le domaine du Poelbos, la plaine de vacances Kids' Holidays accueille les enfants de 3 à 12 ans pendant les vacances d'été et de Pâques et leur offre l'occasion de s'amuser et de se défouler dans un cadre vert. Encadrés par des animateurs brevetés ou expérimentés, ils participent à des activités variées adaptées



à leur âge : visite de la Ferme pour Enfants, de la caserne des pompiers ou du Musée des sciences naturelles, piscine, football, gymnastique, mini-golf, bricolage, théâtre, dessin, jeux créatifs, lecture de contes, ... Outre ces activités, un goûter est prévu chaque jour pour tous les enfants, ainsi qu'un verre de lait en matinée pour les plus petits (3 à 6 ans). Pour le midi, les enfants apportent leur pique-nique. Attention : il n'existe plus de lieu d'enlèvement décentralisé. Tous les enfants doivent donc être déposés directement

à la plaine. Intéressé ? Des journées portes ouvertes pour les parents sont organisées les mercredis 10 et 17 avril, de 14h45 à 15h45. Les inscriptions pour les vacances de Pâques sont en cours et les inscriptions pour les vacances d'été débutent mi-mai.

Plus d'infos :

www.jette.be – service Sports/Kids' Holidays :
02.423.12.47

■ Kids' Holidays Jette

Du 8 au 12 et du 15 au 19 avril 2019
De 7h30 à 17h30 (accueil et garderie de 7h30 à 9h et de 16h à 17h30)
Tarifs : 47,50 €/semaine (Jettois) ;
95 €/semaine (non-Jettois)
Domaine du Poelbos
Avenue du Laerbeek, 110

Du 30 mars au 27 octobre

Tennis au Parc de la Jeunesse

Prêts pour la nouvelle saison ?

Vous aimez vous défouler en extérieur ou frapper la balle entre amis ou en famille ? Bonne nouvelle : la saison de tennis redémarre le 30 mars à Jette. Vous pourrez donc à nouveau profiter des terrains de tennis en plein air au Parc de la Jeunesse.

Les terrains synthétiques ou en terre battue du tennis du Parc de la Jeunesse sont accessibles 7 jours sur 7, entre le 30 mars et le 27 octobre 2019. Depuis quelques années, les réservations sont gérées par l'exploitant du Chalet du Tennis. Les Jettois bénéficient d'un tarif réduit sur les abonnements à la saison ou les abonnements de 5 ou 10 heures. Des tarifs variés existent pour les jeunes jettois et les seniors et ils diffèrent également selon le type de terrain. Toutes les informations pratiques se trouvent sur le site www.tennisjette.be. Il est également possible de s'inscrire et de réserver un terrain en ligne. Retrouvez les tarifs 2019 sur le site internet www.tennisjette.be.

■ Terrains de tennis du Parc de la Jeunesse
Boulevard de Smet de Naeyer, 381
Infos et réservations :
www.tennisjette.be
02.478.12.87



Du 6 avril au 29 septembre

Mini-golf au Parc de la Jeunesse

Plaisir garanti pour toute la famille

Durant la belle saison, toutes les occasions sont bonnes pour profiter d'un moment en plein air. Que diriez-vous d'une partie de mini-golf en famille ou entre amis ? Le terrain du Parc de la Jeunesse ouvre cette année le 6 avril. Bon amusement !

Le mini-golf est une activité conviviale qui amuse tant les grands que les petits et qui permet de profiter d'un chouette moment en plein air. Au fil d'un parcours varié, vous pourrez défier vos proches ou vos amis et tenter de pousser la balle dans le trou en utilisant le moins de



les coups possibles. La saison de mini-golf s'étend cette année du 6 avril au 29 septembre. Durant les vacances scolaires, le terrain est ouvert tous les jours de 13h à 18h. En dehors de ces périodes, vous pouvez pousser la balle le mercredi après-midi et le week-end, de 13h à 18h. Les jeunes (-18) et les seniors (+60) paient 3,50 € pour 1 partie et 15 € pour une

carte de 5 parties. Les adultes paient 5 € pour une partie et 22 € pour une carte de 5 parties. A vos clubs !

Plus d'infos : www.jette.be (Loisirs – Sport)
Service communal de Sports – 02.423.12.97

■ Mini-golf Jette

Parc de la Jeunesse
Avenue du Sacré-Cœur (à hauteur du pont du chemin de fer)

Du 6 avril au 29 septembre 2019

Vacances scolaires : ouvert tous les jours de 13h à 18h

Hors vacances scolaires : mercredi après-midi et week-end, de 13h à 18h

Par temps sec

Des places de parking intelligentes pour les moins valides

Jette, commune pilote pour le projet Biotope

Avec Evere et Auderghem, Jette est l'une des communes pilotes à Bruxelles pour un nouveau projet qui devrait faciliter le quotidien des personnes handicapées en leur permettant de trouver une place de parking à proximité grâce à une application sur leur smartphone.



Le projet pilote s'inscrit dans le cadre du projet de recherche européen Biotope, dont la Région de Bruxelles-Capitale est partenaire. Grâce à une collaboration active avec, entre autres, parking.brussels et le Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise (CIRB), le gouvernement bruxellois souhaite faciliter la recherche d'un emplacement de stationnement pour les personnes handicapées.

Réseau de capteurs

Grâce à des capteurs installés sur les places, les utilisateurs peuvent savoir en temps réel si les places qu'ils visent sont disponibles ou non. Les capteurs sont reliés par un réseau et transmettent donc l'information via l'app On-Wheels ou l'app de parking.brussels. Si l'emplacement de stationnement n'est pas libre, l'app indique les places libres à proximité qui sont également

équipées d'un capteur. Finies donc les rondes interminables à la recherche d'un emplacement de stationnement.

Des plans ambitieux pour le futur

Aujourd'hui, quelque 100 capteurs ont été installés dans trois communes : Evere, Auderghem et Jette. Le but à terme est d'élargir le réseau à 4.000 places de parking réparties sur toute la Région bruxelloise. Dans un premier temps, il s'agit uniquement des places pour personnes handicapées. A plus long terme, le système devrait être applicable à tous les emplacements de stationnement. Ou comment Jette, en tant que commune pilote, peut contribuer à la transformation de Bruxelles en tant que Smart City...

Plus d'infos: www.onwheelsapp.com
www.parking.brussels – www.biotope-project.eu

Jette attire l'attention des utilisateurs de trottinettes partagées

La Région impose un code de comportement

L'utilisation des trottinettes partagées s'est généralisée de l'autre côté du canal et elle s'installe doucement à Jette également. Pourtant, si intéressante soit-elle pour se déplacer en ville, cette alternative peut, en cas d'utilisation inadaptée, conduire à des situations agaçantes et parfois même dangereuses.

Les plateformes de partage qui proposent des trottinettes électriques à Bruxelles fonctionnent toutes selon le même principe. Grâce à une app sur leur smartphone, les utilisateurs peuvent localiser une trottinette à proximité et l'utiliser. A la fin de leur trajet, ils peuvent laisser le moyen de locomotion sur leur lieu de destination.

Ordonnance

Quatre opérateurs sont aujourd'hui actifs à

Bruxelles, de sorte que les trottinettes sont facilement disponibles – mais malheureusement souvent mal garées – dans les rues de la ville. C'est pourquoi la Région de Bruxelles-Capitale a récemment adopté une ordonnance sur les trottinettes partagées pour mettre un peu d'ordre dans le chaos. A partir de septembre, vous ne pourrez par exemple plus laisser votre trottinette n'importe où et les communes pourront définir sur leur territoire des zones où les véhicules seront interdits.

Sens civique

Actuellement, Jette n'a pas encore réagi à l'invitation de la Région pour définir des zones interdites aux trottinettes partagées parce que la commune préfère attendre de voir comment va évoluer ce moyen de transport au fil des prochains mois. La commune souhaite cependant attirer l'attention des utilisateurs sur leur responsabilité et leur sens

civique et les appelle à ne pas garer les trottinettes sur les trottoirs étroits, là où elles pourraient gêner les personnes à mobilité réduite, les seniors ou les parents avec une poussette. Si une trottinette électrique partagée est malgré tout garée de manière gênante ou dangereuse, vous pouvez le signaler au service Mobilité urbaine de la commune (mobilite@jette.irisnet.be).



Le printemps, la saison des brocantes

A présent que le printemps est enfin là, la saison des brocantes peut démarrer. Les prochaines semaines, ce ne sont pas moins de six brocantes qui figurent au programme. Vous pouvez encore vite réserver votre emplacement ou simplement aller vous y promener, à la recherche d'une bonne affaire.

Brocante Tilmont

Dimanche 28 avril 2019

Rue Tilmont (entre le bd de Smet de Naeyer et la rue Léopold I^{er}).

Inscriptions : à partir du 1.04
www.brocantetilmont.be - 0487/16.95.21

Brocante Lenoir

Dimanche 28 avril 2019

Rue F. Lenoir (entre le bd de Smet de Naeyer et la rue Léon Theodor).

Inscriptions : à partir du 10.04
02.425.75.34 5 - 15€/3M.

Brocante Wouters

Mercredi 1^{er} mai 2019

Rue A. Wouters et rue J. Schuermans.

Inscriptions : les 3, 5, 10, 12, 17, 19, 24 avril de 16h30 à 18h au café 'Au Bon Coin' - place de l'Ancienne Barrière, 1.

Brocante Jacques Brel

Samedi 4 mai 2019

Dans les rues des Augustines (entre la rue Dansette et le bd de Smet de Naeyer), J. Loossens et G. Delathouwer.

Inscriptions :
0478.58.09.97 ou 0472.97.44.48.

Brocante Essegheem

Samedi 4 mai 2019

Dans les rues Essegheem (tronçon entre rue J. Lahaye et la rue Dansette), de la Bravoure, de la Résistance et J. Loosens (tronçon entre la rue Essegheem et la rue G. Delathouwer).

Infos : 0471.43.02.39 - ceco@scarlet.be

Inscriptions :

0495.69.96.23 ou 0485.25.53.40.

A partir du 14.03 pour les riverains et les 28.3, 11.04, 25.04, 02.05 pour les non riverains - rue J. Lahaye, 169

Brocante Coin oublié

Samedi 18 mai 2019

Dans le quartier Coin oublié : avenue de Levis Mirepoix (tronçon compris entre la rue E. Faes et l'avenue C. Woeste), rue E. Faes (tronçon compris



entre l'avenue de Levis Mirepoix et l'avenue O. Warland), rue C. De Clercq, avenue O. Warland (tronçon entre l'avenue C. Woeste et la rue E. Faes).

Inscriptions : à partir de fin avril - 0470.23.55.74 après 16h

Brocante Sainte-Claire

Dimanche 23 juin 2019

Dans l'avenue J. De Heyn et la rue M. Van Rollegem.

Infos : 0496.37.83.40

guy.opdebeeck@gmail.com.

Inscriptions : à partir du 12.05.

Brocante Marché annuel

Lundi 26 août 2019

Brocante Marché annuel dans les rues Van Huynegem, Van Bortonne, Thomaes, H. Werrie et Gillebertus et dans la chaussée de Wemmel.

Inscriptions : juin 2019

Brocante Ô Don

Samedi 14 septembre 2019

Le 14 septembre 2019, dans le quartier Odon Warland (le long du Parc Huybrechts).

Inscriptions :

à partir du 1.05 - 0477.589.472

comite-odon@hotmail.com

10€ + 5€ de caution

Brocante Vanderborght

Samedi 21 septembre 2019

Dans la rue Vanderborght, entre l'avenue Broustin et l'avenue de Laeken et entre l'avenue de Laeken et la rue Prince Baudouin.

Inscriptions :

à partir du 1.09 - 0477.74.91.42

mireille.de-looze@hotmail.com

12€ (sur réservation) - 15€ (sur place)

Brocante Dopéré

Dimanche 22 septembre 2019

Dans les rues L. Dopéré, S. Legrelle, Boghemans et Brunard et dans la chaussée de Wemmel (entre les rues S. Legrelle et L. Dopéré).

Inscriptions :

à partir du 1.09 - 02.427.63.35

Brocante Dielegem

Dimanche 22 septembre 2019

Dans la chaussée de Dielegem, la rue Decrée et la rue F. Volral.

Inscriptions :

02.479.35.65 - 0475.60.78.63 -

dany.henrard@skynet.be

Brocante Pink Ribbonettes Brussels

Dimanche 29 septembre 2019

Rue E. de Grijsse et rue J. Baudoux.

Inscriptions : 0494.58.17.64.

Brocante organisée au profit du projet 'Ramer contre le cancer du sein'

13
avril

Repas-concert camerounais

Au profit de l'ONG Cameroon Total Surrender

Envie de profiter d'une soirée conviviale et rythmée en apportant votre contribution à une bonne cause ? Participez à la soirée organisée par Belgospel au profit de l'ONG 'Cameroon Total Surrender', dirigée par Henriette Djop.

Organisée en marge d'un stage de chant gospel, la soirée débutera par un repas festif camerounais, suivi d'un concert magique de Didier Likeng et Emmanuel Pi Djop. Le Camerounais Didier Likeng est passionné du chant 'Negro-spirituals' et Gospel et est l'un des grands animateurs de la musique gospel en Europe. Egalement Camerounais, Emmanuel Pi Djop est un authentique Prince NdogSul-Bassa. Sa voix s'est forgée au feu du Gospel afro-américain, mais c'est dans sa lecture de l'Afrosoul qu'il trouve sa plénitude d'artiste sensible aux vibrations du monde. Tous deux



seront accompagnés sur scène par le pianiste Philippe Ekoka afin de soutenir l'ONG Cameroon Total Surrender active au Cameroun dans des domaines aussi divers que la santé, l'agriculture, l'art ou la construction. Un joli moment convivial et solidaire à ne pas manquer !

Plus d'infos sur l'ONG Cameroon Total Surrender : www.cameroontotalsurrender.org

■ Repas-concert camerounais

Samedi 13 avril 2019 à 19h30
Salle Excelsior
Rue de l'Eglise Saint-Pierre, 8
Prix : 25 € (repas + concert)
Infos et réservations :
belgospel2019@gmail.com

Projets de solidarité internationale

Participez à une journée d'échanges

Vous habitez Jette et êtes impliqué dans un projet de développement, dans un pays du Sud ? Vous souhaitez valoriser le travail mené par votre association et échanger avec d'autres porteurs de projets de solidarité internationale ? Faites-vous connaître ! La commune souhaite rassembler tous les acteurs de projets de développement lors d'une journée d'échanges et de rencontres.



durable. Au niveau international, leurs montants (466 milliards € en 2017) sont trois fois supérieurs à ceux de l'Aide publique au développement (APD). En Belgique, ces transferts représentent une enveloppe (sous-estimée) de 2 à 5 milliards d'euros... un montant non négligeable ! Cet apport financier, en plus de son rôle en matière de sécurité sociale dans les régions les plus dé-

laissées ou inaccessibles, peut avoir un effet 'transformateur' sur les sociétés. Il peut être un vecteur de changement social de par le rôle qu'il joue dans l'accès à l'éducation et aux services de santé.

Appel à manifestation d'intérêt

L'échevine de la Solidarité internationale souhaite rassembler les Jettois impliqués dans des projets de développement pour valoriser leurs actions et leur permettre de se rencontrer, d'échanger et peut-être de collaborer. Lors d'une journée de rencontre, vous aurez l'opportunité de parler de votre projet et d'en découvrir d'autres. Intéressé ? Prenez contact avec la coordinatrice solidarité internationale avant le 30 avril 2019.

Contact :

afnicolay@jette.irisnet.be – 02.422.31.02

La Belgique compte un grand nombre de personnes d'origine étrangère et parmi celles-ci, beaucoup soutiennent des projets de développement dans leur pays d'origine. Les transferts d'argent et de savoirs familiaux peuvent contribuer à l'Agenda 2030 pour le développement

27
avril

Piscine Nereus en Fête

Vous aimez patauger, nager, éclabousser, ... Bref, vous vous sentez comme un poisson dans l'eau et adorez vous amuser ? Alors, la Journée Piscine en Fête est faite pour vous ! Si vous voulez fêter le retour du printemps, rendez-vous à la piscine Nereus le samedi 27 avril.

En famille ou entre amis, la Journée Piscine en Fête, c'est l'occasion de découvrir votre bassin de natation sous un jour plus ludique. Avec votre ticket d'entrée, vous pourrez en effet profiter, pendant une heure et demie, d'une série d'animations spécialement conçues pour l'occasion. Cours d'aquagym, jeux aquatiques (aussi bien dans le grand que dans le petit bassin), ... il y en aura pour tous les goûts et tous les âges. Vous sentez déjà les nageoires qui vous poussent ? Filez directement jusqu'à la piscine Nereus pour réserver votre place !



Les inscriptions se font directement sur place, à la piscine Nereus.

Plus d'infos :
02.468.23.27 – 02.427.19.36

■ Journée Piscine en Fête

Samedi 27 avril 2019, de 9h à 19h30

Piscine Nereus

Place Reine Fabiola, 10 – 1083 Ganshoren

Entrée : 1,50 €

Leán sort son deuxième album

Jarabi : trois musiciens de talents pour une symbiose du sud

Leán est un trio musical dans lequel la guitare et les percussions sont de facture jettoise. Impossible donc de ne pas faire escale à Jette pour sa nouvelle tournée. C'est Casa Veronica qui a eu l'honneur de recevoir le trio récemment pour la présentation de son nouvel album Jarabi.

Dans Leán, Silke Clarysse joue de la guitare classique, Otto Kint s'occupe de la contrebasse et Gielis Cautelaers se charge des percussions. C'est leur passion pour la musique du monde qui les a rassemblés en 2014, une passion qui se concrétise en 2019 par Jarabi, le deuxième album du trio.

Musique du monde

Leán délivre des sonorités de guitare d'origine africaine, latino-américaine et méditer-



rannéen, combinées à des sons de contrebasse jazzy et agrémentés de percussions à main subtiles. Les trois musiciens ont déjà occupé de nombreuses scènes belges ou étrangères, dont celle du Yellowtime Music Festival de Geel et du Safaricom International Jazz Festival de Nairobi, au Kenya.

Classiques et réarrangements

Le deuxième album du trio, tout fraîchement édité, se compose principalement de musiques du sud et met l'accent sur des classiques et sur des réarrangements de morceaux existants. Ils se sont notamment essayés avec succès pour la chanson-titre de l'album au réarrangement d'un morceau d'un joueur de kora Malien, ont essayé du revers de la main une larme dans 'Lagrimas Negras' à cause d'un chagrin d'amour cubain, et ont fait dialoguer dans 'Benga Beat' des rythmes enflammés avec des passages mélodieux. Ils concluent avec un grand classique bossa nova ('Felicidade') et un morceau traditionnel Maure ('Lamma Bada').

Jarabi, c'est la symbiose de trois musiciens de talent et son écoute colle parfaitement au sentiment de début de printemps actuel !

Plus d'infos : www.lean-music.com
www.facebook.com/triolean

4
avril

Antenne interuniversitaire de Jette

“HAENDEL, LE CONQUÉRANT”

André Van Oekel, musicologue, ULB



D'un caractère bien trempé, Haendel s'est imposé comme compositeur incontournable dans les différents pays où il a travaillé. Curieux, grand voyageur, musicien de génie, il a régné sur son époque. Il a composé dans tous les genres mais la voix semble son instrument préféré. Il nous a

légué des centaines d'oeuvres vocales. A l'inverse d'autres musiciens baroques, ses oratorios, imprégnés de force et d'intensité, lui ont permis de ne pas sombrer dans l'oubli.

- **Conférence le 4 avril à 14h30**
(salle accessible dès 14h)
Salle communale des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 10 (1^{er} étage)
Entrée : 5 €
Paiement sur place
- **Plus de renseignements :**
Service Culture française
02.423.12.65
culture@jette.irisnet.be

6
avril

Bruxelles en dix leçons

HISTOIRE DES RESTAURANTS ET BRASSERIES BRUXELLOIS



Les grands restaurants et les brasseries bruxellois ont une longue histoire. Le 'Comme chez soi', la 'Taverne du Passage' et bien d'autres encore, ... Une découverte gustative qui vaut le détour, comme le conseille souvent le guide rouge bien connu.

- **Conférence le 6 avril à 11h**
Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer, 145
Entrée : 13 €
- **Renseignements et inscriptions :**
(au plus tard 8 jours avant la séance)
eric@pagesdhistoire.be
www.pagesdhistoire.be

19 et 20 avril 2019

Festival Bruxelles Babel Contre les stéréotypes de genre

En tant que jeune, que penses-tu de l'égalité entre les filles et les garçons ? Comment envisages-tu l'identité de genre ? C'est autour de ces questions que s'est construite la 34^{ème} édition du Festival Bruxelles Babel, un festival d'expressions artistiques pour et par les jeunes !

Du 12 au 21 avril, 150 jeunes bruxellois bousculeront et déconstruiront les stéréotypes de genre grâce au théâtre, à la musique, à la danse, à la vidéo et aux arts plastiques, avec notamment au programme une expo, une bibliothèque vivante et un spectacle. Ce festival est le fruit d'ateliers pluridisciplinaires menés tout au long de l'année au sein d'associations et d'établissements scolaires.

Babel 34 ans !

Du 12 au 21 avril, vous pourrez visiter l'expo 'Babel 34 ans !', une rétrospective des 33 années du Festival. Photos, affiches, films, portraits de festivaliers, ... vous feront découvrir Bruxelles Babel des coulisses aux projecteurs. Avec également un focus sur la thématique 2019, 'les relations filles-garçons'. Le soir du vernissage, vous pourrez aussi découvrir la bibliothèque vivante et ses témoignages en lien avec la question 'Filles - garçons, quelle différence au fond ?'

Quelle différence ?

Les 19 et 20 avril, respectivement à 20h et 15h, les jeunes vous proposent d'embarquer avec eux à bord du tram 51, grâce au spectacle 'Quelle différence'. Par le biais du théâtre, de la danse et de la musique, ils vous transporteront à travers Bruxelles, dans une bulle hors du temps. Quelques étonnants voyageurs ne manqueront pas de vous surprendre en vous invitant à explorer la question du genre sous un jour nouveau.



Plus d'infos :

0483.41.53.54 – 02.800.86.24
info@bruxellesbabel.be - www.bruxellesbabel.be

■ Tremplins asbl

Rue du Meiboom, 14
1000 Bruxelles

Course d'orientation semi-urbaine

Découvrez Jette sous un angle nouveau



Le mercredi 1^{er} mai, l'ASUB Orientation organise une course d'orientation semi-urbaine à Jette. Un sport adapté à tous les âges et qui se pratique seul, en famille ou entre amis. Venez vous initier à ce sport ludique et découvrez Jette sous un angle nouveau.

La course d'orientation est un sport qui se pratique avec une carte et/ou une boussole et qui se déroule en général dans la forêt ou en ville. La forme traditionnelle est une course à pied de type tout terrain. Comme un jeu de piste,

il s'agit de découvrir des balises en suivant l'itinéraire de son choix grâce à la carte d'orientation et, éventuellement, une boussole. Le tout le plus rapidement possible.

Cette discipline fait appel aux qualités physiques et intellectuelles, qu'elle soit pratiquée comme un loisir ou en compétition. Ce sport de plein air se découvre à tout âge, seul ou en famille, à votre rythme.

Envie de découvrir la course d'orientation ? Rendez-vous le 1^{er} mai à la Erasmus Hogeschool Brussel, avenue du Laerbeek 121 (suivez la fléchage orange et blanc à partir de l'intersection av. du Laerbeek/av. de l'Arbre Ballon).

Plus d'infos : alistair.fronhoffs@gmail.com
www.asub-orientation.org - www.frso.be

■ Course d'orientation

1^{er} mai 2019
Accueil 9h-11h30
Départs 10h-12h
Inscriptions sur place :
6 € (-18 ans) / 8 € (+18 ans)
Location puce : 2 €

Film/débat 'Nuage'

Lutte contre le cancer

Françoise a eu le courage de se faire filmer durant son séjour à l'hôpital, où elle a subi plusieurs chimiothérapies pour éradiquer un cancer carcinomateux. Le résultat 'Nuage' est un film poignant, qui a de l'élégance et de l'humour. Le mercredi 24 avril, vous pouvez le découvrir à Jette et participer au débat qui suivra.

Le film documentaire est fragile et imprévisible, comme la vie. Un film à voir absolument, pour ne pas fermer les yeux et se boucher les oreilles devant le cancer, pour être à la hauteur de sa vie.

La projection sera suivie d'un débat autour du thème, par Jacques Sojcher (professeur émérite de philosophie à l'ULB) et Françoise Cardinaux (réalisatrice).

Infos et réservations :
vsc-slb@jette.irisnet.be - 02.422.31.13/22

■ Nuage, film/débat

Le mercredi 24 avril 2019 à 19h30
Salle communale des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 10 (1^{er} étage)
Accès gratuit (sur réservation)



Asbl Gratte

Activités et voyages pour jeunes adultes handicapés



Trouver de l'accueil, des activités et des séjours pour de jeunes adultes handicapés n'est pas toujours évident pour les familles. L'asbl Gratte organise des activités et des voyages pour ces jeunes adultes. Prochaine destination : la Laponie. Un des participants à l'aventure habite la commune de Jette.

L'association Gratte asbl œuvre pour l'inclusion entre jeunes adultes valides et jeunes adultes en situation de handicap mental, via différentes activités dont des voyages à l'étranger. En avril 2019, 12 jeunes, dont 5 porteurs d'un handicap mental, partent en Laponie pour 10 jours. L'organisation prévoit également de réaliser un documentaire sur ce périple. L'occasion de faire de ce voyage une œuvre artistique, mais aussi de créer un outil pédagogique destiné aux écoles. L'ambition de l'asbl est de proposer un nouveau regard sur le handicap et de montrer ce que l'inclusion peut offrir comme ressource humaine et comme joie. L'un des participants à ce voyage en Laponie est un Jettois.

Le départ est bouclé. Cependant, pour arriver au bout du financement, l'organisation a lancé un crowdfunding.

Plus d'infos :
www.gofundme.com/laponie

Académie de Jette

A l'heure du Parcours d'Artistes...



Après un mois de mars riche en événements extérieurs avec le spectacle de danse au Ceria et la participation de l'académie aux Academix à Flagey, l'académie enchaîne avec un événement 100% jettois : le Parcours d'Artistes. Cet événement communal majeur aura lieu le dernier week-end du mois d'avril.

Comme c'est le cas depuis de nombreuses années, les professeurs et les élèves se mobilisent, se motivent et conjuguent leurs efforts pour proposer un éventail de représentations, d'animations et de concerts qui va crescendo. Prenez ces quelques lignes comme une invitation à partir à la découverte de ce véritable kaléidoscope artistique qui brillera aux quatre coins de la commune et qui reflète l'incroyable dynamisme de l'académie de Jette.

Le piano, la flûte traversière et la musique chorale feront résonner les murs de l'Abbaye de Dieleghem tant le samedi que le dimanche. Les guitares et le rock mettront la nouvelle Maison de l'Image sous les projecteurs. Le Jazz élira domicile à la Salle communale des Fêtes, le samedi en fin d'après-midi.

Les élèves de théâtre de Catherine Nowak

s'associeront aux violonistes et aux musiciens de l'ensemble 'sans partitions' dirigé par Sébastien Taminiau pour vous proposer deux moments très contrastés : 'Coffee Thriller' et 'Découvertes poétiques'. 'Coffee Thriller' vous fera plonger dans l'ambiance des films noirs en version théâtrale. 'Découvertes poétiques' mettra en valeur la poésie sortie de la plume de certains élèves.

Le tableau serait incomplet sans la danse. Les classes d'Inès Cera hausseront de leur présence la soirée des artistes du samedi soir, en début de soirée, à travers une chorégraphie sur mesure.

■ Académie de Jette

Rue du Saule, 1
www.academie-jette.be - Facebook
02.426.35.56
secretariat@academie-jette.be

SAMEDI 27 AVRIL 2019

- 11h et 14h : Concert de piano
Abbaye de Dieleghem
Rue Tiebackx, 14
- 15h et 16h : Coffee Thriller
LaMi (Maison de l'image)
Chaussée de Wemmel, 249
- 17h : Guitare Jazz
Salle communale des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 10
- 17h30 : Ensembles Jazz
Salle communale des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 10

DIMANCHE 28 AVRIL 2019

- 14h : Ensemble de flûtes
traversières
Abbaye de Dieleghem
Rue Tiebackx, 14
- 15h30 : Concert avec les chorales
Abbaye de Dieleghem
Rue Tiebackx, 14
- 15h : JetPopRock
LaMi (Maison de l'image)
Chaussée de Wemmel, 249
- 14h et 16h : Découvertes poétiques
Rue Léon Theodor, 83

5
mai

Classe mondiale à l'Abbaye de Dieleghem

Duo de piano et clarinette



Le premier dimanche du mois est habituellement un jour important pour les amateurs de musique à Jette. Ils peuvent profiter à l'Abbaye de Dieleghem de concerts classiques de classe mondiale. Début mai, c'est au tour de Roeland Hendriks et Liebrecht Vanbeckevoort, qui forment ensemble un duo clarinette et piano.

Cela n'arrive pas si souvent qu'un Belge atteigne la finale du Concours Reine Elisabeth, certainement quand il s'agit d'un instrument 'populaire' comme le piano. Et il arrive encore moins souvent qu'il/elle soit ensuite submergé(e) par les louanges. Liebrecht Vanbeckevoort a connu ces honneurs en 2007. De nombreuses années plus tard, ce pianiste de concert est devenu un musicien international respecté qui se produit sur de nombreuses grandes scènes du monde entier, de la Chine à l'Afrique du Sud. Il connaît très bien les œuvres de tous les grands maîtres, de Beethoven à Rachmaninov, en passant par Chopin ou Tchaïkovsky.

A Jette, Liebrecht Vanbeckevoort se produira en duo avec Roeland Hendriks, l'un des clarinettistes les plus influents de Belgique et d'Europe. Hendriks fut durant de nombreuses années clarinette solo de l'Orchestre

National de Belgique, mais il opte en 2017 pour une carrière en tant que soliste. Il est également un défenseur passionné de la musique de chambre, entre autres avec le Roeland Hendriks Ensemble.

Brahms, Poulenc et Pärt

Ils ont réalisé ensemble un cd du répertoire français pour clarinette. Lors du concert de début mai, ils présenteront quelques œuvres de leur deuxième cd. Aux côtés de la célèbre première sonate de Brahms, résonneront Carl Maria von Weber, Francis Poulenc et last but not least Spiegel im Spiegel d'Arvo Pärt. Dans cette combinaison de répertoire pour clarinette de France et d'Europe centrale, les plus grands 'classiques pour clarinettes' seront au rendez-vous !

- Avec Roeland Hendriks et Liebrecht Vanbeckevoort, l'Abbaye de Dieleghem accueille deux musiciens de classe internationale
- A Jette, ils interpréteront un répertoire original pour clarinette, avec des œuvres de Brahms, Poulenc en Pärt
- Aujourd'hui, ils se produisent sur les plus grandes scènes du monde entier, de la Chine à l'Afrique du Sud

■ Roeland Hendriks en Liebrecht Vanbeckevoort

Classique à l'Abbaye
Dimanche 5 mai 2019 à 11h
Abbaye de Dieleghem - rue Tiebackx, 14
Avec garderie et réception

Tickets : 10 € / 5 €-12, +65 & membres des académies de Jette)

Service Activités biculturelles :
culture@jette.irisnet.be – 02.423.12.65

■ Service Activités biculturelles :

culture@jette.irisnet.be – 02.423.12.65

Attention ! Le concert de début avril (contre-ténor Dominique Corbiau) était de nouveau complet en un clin d'œil. Si vous êtes intéressé par le concert de Roeland Hendriks et Liebrecht Vanbeckevoort, nous ne pouvons que vous conseiller de vous dépêcher.

CASA VERONICA

AVENUE CAPART, 13B - Facebook @casaveronica.jette - www.casaveronica.net

TABLAO FLAMENCO JEREZ DE LA FRONTERA

VENDREDI 26 AVRIL À 20H



En référence aux établissements espagnols destinés à l'accueil des représentations de flamenco, les tablaos flamenco mettent à l'honneur des artistes de la discipline. Ce mois-ci, Harumi Hata (danse), Ali de la Tota (chant/palmas), El Zorri de Jerez (chant/danse) et Marc Ruiz de Anna (guitare) seront sur scène.

■ Prix : 13 €/15 €

PARCOURS D'ARTISTES PEINTURE ET SCULPTURE

SAMEDI 27 ET DIMANCHE 28 AVRIL



A l'occasion du Parcours d'artistes jettois, Casa Veronica accueille deux artistes dans ses murs pour leur permettre d'exposer leurs œuvres le temps d'un week-end. Vous pourrez découvrir les peintures de Chantal Thibault et les sculptures de Kathy Eeckhout van Lieshout.

■ Gratuit
Plus d'infos : p. 25 à 27

COURS DE DANSE FLAMENCO ELENA LA GRULLA



Tout au long de l'année, des cours de danse flamenco pour débutants et intermédiaires, ainsi que des cours de technique de Bata de Cola sont donnés par la danseuse Elena la Grulla, le mercredi et le dimanche chez Casa Veronica.

Intéressé ? Contactez-la !

■ Mercredi : 19h30 & 20h30
Dimanche : 12h & 13h
Infos et inscriptions :
0492.56.51.29
elenalagrulla@gmail.com

COURS DE GUITARE ARC-EN-SONS POUR LES ENFANTS DE 4 À 8 ANS



Fabricio Rodriguez propose des cours de guitare individuels de 30 minutes pour les enfants, selon la méthode arc-en-sons. Cette méthode permet d'atteindre, avec musicalité, un niveau de dextérité instrumental en adéquation avec les capacités psychomotrices des jeunes enfants.

■ Mercredi : 14h à 18h
Samedi : 9h à 12h
Infos et inscriptions :
0476.77.23.42
contact.casa.veronica@gmail.com

PLOEF! PLUS ON EST DE FOUS

RUE BONAVENTURE 100 - Facebook @ploef - www.ploef.eu

DIVERS JEUX DE SOCIÉTÉ

DIMANCHE 14 AVRIL, DE 14H À 18H



Tous les deuxièmes dimanches du mois, les jeux de société sont à l'honneur chez Ploef! : jeux de plateau, de cartes, de coopération, ... il y en a pour tous les goûts. C'est l'occasion de découvrir de nouveaux jeux, de rencontrer les joueurs de votre quartier ou de faire découvrir vos coups de cœur !

CONCERT SPECTACLE THE ESCAPE OF AN AFRICAN FROM SIBERIA (PROJET RADIO VOSTOK-2)

JEUDI 18 AVRIL À 20H



Une histoire musicale et littéraire accompagnée d'une installation vidéo et de mime. La performance se répartit en 15 pièces musicales de chansons de style gipsy/afro/russe sur un background de rap, funk et free-jazz.

APA NATHALIE CARDINAL/ MALISS/MARIAN RAGOEN

SAMEDI 27 ET DIMANCHE 28 AVRIL,
DE 11H À 19H



Dans le cadre de l'Artiestenparcours d'Artistes, l'artisane-coiffeuse Nathalie Cardinal, l'artiste conceptuel Maliss et la photographe Marian Ragoen exposent leurs réalisations chez Ploef!

CONCERT SIGMA

SAMEDI 27 AVRIL À 20H



Des concerts de l'académie, mais aussi un concert de Sigma, auteure-compositrice multi-interprète, avec des chansons pop folk en solo acoustique. DJ Syl clôturera la soirée avec un set dansant.

LE RAYON VERT

RUE G. VAN HUYNEGHEM 32 - Facebook @lerayonvert1090 - www.lerayonvert.be

**ATELIER CRÉATIF
LAPINS DE PAILLE**
SAMEDI 20 AVRIL, À 14H30



Oranne propose ce mois-ci un atelier spécial Pâques pour les enfants. Ils pourront fabriquer un lapin en paille qui les aidera à mieux trouver les délicieux œufs en chocolat. Une chouette idée cadeau Do It Yourself aussi. Les ateliers d'Oranne sont des moments d'échanges et de partages. Ils peuvent être déclinés de façon transgénérationnelle.

■ Prix : 5 €
Inscription obligatoire

**PARCOURS D'ARTISTES
GENEVIÈVE CASTERMAN**
SAMEDI 27 AVRIL



Durant tout le mois d'avril et bien sûr, pendant le parcours d'artistes, Le Rayon Vert accueille l'exposition 'Les zazas', de Geneviève Casterman. Zazakely signifie 'enfant' en malgache. Cette exposition regroupe 64 portraits d'enfants, réalisés sur l'île de Sainte-Marie, au nord de Madagascar lors d'un séjour dans l'orphelinat de brousse. Gravés sur plexiglas, les portraits sont vendus au prix symbolique de 20 €, salaire mensuel moyen à Madagascar. Les bénéfices sont envoyés à l'association.

**ATELIER COSMÉTIQUE
SAVON NATUREL**
DIMANCHE 28 AVRIL À 10H



Vous souhaitez limiter vos emballages et apprendre à faire votre savon naturel et surgras ? Pascale Taminiaux vous propose d'apprendre le processus de saponification à froid, de découvrir diverses recettes et astuces. Matériel nécessaire : un saladier ou bol mélangeur en verre, 2 ou 3 tetrapack coupés en deux et nettoyés et/ou petits moules en silicone.

■ Prix : 5 €
Inscription obligatoire

**STAGES DE PÂQUES
CUISINE**
DU 8 AU 12 ET DU 15 AU 19 AVRIL,
DE 9H À 17H



Vous cherchez une occupation créative et éducative pour vos enfants de 7 à 12 ans ? Le Rayon Vert leur propose un apprentissage ludique aux techniques de base de la cuisine, à la dégustation de nouvelles saveurs et à l'imagination culinaire, avec sensibilisation à l'alimentation durable. Il ne faut donc rien prévoir à manger ni à boire durant la semaine. Uniquement un tablier et deux tupperwares !

■ Prix : 160 € (repas compris)
Inscription obligatoire
Garderie possible entre 8h et 9h et 17h et 18h

GC ESSEGEM

RUE LÉOPOLD I^{ER}, 329 - Facebook @Essegem - www.essegem.be

**ATELIER
AÉROMÈTRE MAISON**
MERCREDI 3 AVRIL À 19H30



Construisez votre aéromètre pour mesurer la pollution de l'air dans votre rue. Avec une dizaine d'éléments, vous bricolerez un tuyau à air. Reliez votre appareil chez vous au wifi et c'est prêt !

■ 35 €

**ATELIER
CUISSER AVEC LES ENFANTS**
MERCREDI 10 AVRIL, DE 14H À 16H30
CUISSER AVEC LES VOISINS
LUNDI 15 AVRIL, DE 10H30 À 13H30

Dans le cadre du Contrat de Quartier durable Magritte.

■ 1 €
Inscriptions obligatoires :
walenka.raeyen@vgc.be

**INFO
PATRIMOINE À JETTE**
MERCREDI 24 AVRIL À 10H



Vous possédez de vieilles photos, affiches ou connaissez des histoires d'antan ? Rendez-vous à la bibliothèque néerlandophone pour redécouvrir ensemble le Jette d'hier et d'aujourd'hui.

■ Bibliothèque néerlandophone
Place Cardinal Mercier, 6

**ATELIER
CUISINE ÉTRANGÈRE
GOURMANDE**
LUNDI 29 AVRIL, DE 12H À 15H

Cuisiner ensemble en exerçant son néerlandais ? Vous découvrirez à chaque fois de nouveaux plats et cuisinerez dans une ambiance conviviale, avant de déguster vos réalisations. Tout le monde est le bienvenu, quelle que soit sa connaissance du néerlandais. Vous apprendrez certainement de nouveaux mots.

■ 3 €
Inscriptions obligatoires :
lore.desmet@vgc.be ou
02.427.80.39

CENTRE CULTUREL DE JETTE

CENTRE ARMILLAIRE - BOULEVARD DE SMET DE NAEYER, 145 - Facebook @CentreCulturelDeJette - www.ccjette.be

EXPO LE SALON DES INVENTEURS INVENTÉS

DU 30/03 AU 6/04, DE 14H À 18H
VERNISSAGE LE 29/03 À 19H



Dom's Dister, régisseur au Centre culturel de Jette, nous fait découvrir une installation rétro futuriste d'inspiration Steampunk. Pour cette exposition, il a imaginé un salon des inventeurs du passé qui auraient pu exister si le futur était arrivé plus vite.

- **Gratuit**
Centre Armillaire
Plus d'infos :
domsdister@hotmail.com

ATELIER INITIATION À L'ORIGAMI

SAMEDI 6 AVRIL, DE 10H À 14H



Découvrez l'origami ou l'art du pliage japonais avec Ben Artside. Vous apprendrez les différentes étapes de pliages, classique valet/montagne et le biaisage en losange, afin de fabriquer un luminaire en papier. Atelier ouvert aux 14 ans et plus.

- **15 €** (matériel compris)
Plus d'infos :
communication@ccjette.be
02.423.20.32
www.kamilights.com
Inscriptions : ccjette.be
Centre Armillaire

SPECTACLE TCHITCHO

VENDREDI 19 AVRIL À 20H30



Avec Tchitcho, le collectif La Nébuluse questionne nos origines et tente de comprendre ce sentiment de déracinement et de métissage propre aux descendants de l'immigration. Ceux qui sont nés ici en rêvant de là-bas... La représentation sera suivie par un moment de rencontre avec les artistes.

- **10 €**
Centre Armillaire
Réservations :
lanebuleuseasbl@gmail.com
0494.98.29.91

HUMOUR NORD DE RIRE # 7

JEUDI 25 AVRIL À 20H



Nord de Rire Jette, proposé et présenté par l'humoriste Greg Genart, est une soirée 100% humour. Humour noir, stand-up, sketch, humour, burlesque... Tout y est. Avec ce mois-ci : Fanny Ruwet, Funky-Fab, Greg, Jimmy et Raphael. Préparez vos zygomatiques !

- **Entrée au chapeau**
Centre Armillaire
Réservations :
ccjette.be

EXPO LES URBA CRÉATIVES

DU 26/04 AU 10/05
VERNISSAGE LE 26/04 À 18H



Dès le mois d'avril, plusieurs cabines Sibelga jettoises se transformeront en véritables œuvres d'art, sur le thème du monde végétal. En plus de les découvrir dans l'espace urbain, vous pourrez admirer les œuvres imprimées sur des bâches au Centre Armillaire, puis dans différents lieux jettois...

- **Gratuit**
Centre Armillaire

PARCOURS D'ARTISTES

27 ET 28 AVRIL, DE 11H À 19H



A l'occasion du Parcours d'Artistes, l'Armillaire accueille plusieurs créateurs dans ses locaux : peintures, photographies, bijoux... Venez admirer les multiples talents et participez à un atelier fanzine gratuit de 14h30 à 18h00 avec Eat My Paper. Plus d'infos sur le parcours d'artistes : p. 25 à 27.

- **Gratuit**
Centre Armillaire

STAGES DE PÂQUES

Histoires d'ici et d'ailleurs

Deux stages créatifs pour les enfants de 4 à 6 ans et de 7 à 12 ans autour du Kamishibai, technique artistique japonaise de conte : réalisation du théâtre, de ses personnages, de ses histoires, ... et spectacles en fin de stage.

DU 15 AU 19 AVRIL 2019

De 9h30 à 16h (garderie gratuite à partir de 8h et jusqu'à 18h, sauf le vendredi)

**PRIX : 95 € (2 ENFANTS : 180 €
3 ENFANTS : 225 €)**

Inscriptions :

cfarin@ccjette.be -02.423.20.31

INFO

**PROGRAMME COMPLET,
RENSEIGNEMENTS,
PRÉVENTES
ET RÉSERVATIONS :**
02.426.64.39
INFO@CCJETTE.BE
WWW.CCJETTE.BE

27&28
avril

Artiestenparcours d'Artistes 2019

Plus grand que jamais

Le dernier week-end d'avril aura lieu l'édition 2019 de l'Artiestenparcours d'Artistes. Le parcours artistique sera plus grand que jamais, avec plus de 400 artistes et musiciens. Tout au long du week-end, vous pourrez visiter les ateliers des artistes participants, découvrir des collectifs, participer à des concerts ou retrousser vos manches lors de l'un des nombreux ateliers.

La formule du Parcours d'Artistes demeure inchangée. Partout dans Jette, des artistes ouvrent leurs ateliers et exposent chez des amis ou dans l'une des salles d'exposition. Parallèlement, de nombreuses animations ont lieu, des concerts au salon de coiffure poétique. De nombreuses animations et ateliers sont

également interactifs. En somme, tout amateur de culture y trouvera plus d'une raison pour parcourir Jette de long en large, les 27 et 28 avril. La brochure de plus de 300 pages d'épaisseur, qui paraîtra à la mi-avril, reprendra tous les participants, avec photos et explications, et vous aidera dans votre choix. Il y aura également un plan digital, sur lequel tous les artistes seront indiqués de façon pratique. De cette façon, vous pourrez également tracer votre itinéraire avec votre smartphone. Vous pourrez bien évidemment aussi vous laisser guider par le destin ou les opinions des autres visiteurs pour trouver les meilleures adresses.

Vous aimez la photographie, la peinture ou plutôt l'artisanat ? L'offre du parcours d'Artistes est si vaste que chacun y trouvera des artistes à son goût, de l'aquarelle à la chanson. Non seulement des artistes locaux

participent au parcours, mais aussi des artistes de bien au-delà des frontières de la commune et même de pays limitrophes. Laissez-vous surprendre par la diversité et la qualité du parcours !

■ Artiestenparcours d'Artistes 2019

27 et 28 avril 2019, de 11h à 19h
Jette

Brochure et plan digital disponibles à partir du 17 avril

La Maison communale, CC Essegem,
Centre Armillaire, BiblioJette.

www.jette.be

13-28
avril

Expo APA Jette

La sculpture au centre de l'expo à l'Abbaye

Durant le week-end des 27 et 28 avril aura lieu la nouvelle édition de l'Artiestenparcours d'Artistes à Jette. Et comme le veut la tradition, l'Abbaye de Dieleghem vous offre un avant-goût avec une exposition qui aura lieu entre mi-avril et fin avril. Cette année, c'est la sculpture qui est à l'honneur.

Qui dit Parcours d'Artistes, dit souvent peinture, photo, artisanat, ... Pourtant, de nombreux sculpteurs participent également chaque année à l'événement. Pour mettre en valeur cette forme d'art parfois moins connue, qui combine inspiration, créativité et travail manuel, les sculpteurs sont à l'honneur de l'expo à l'Abbaye cette année.

Des artistes avec des styles personnels et différents

La diversité des artistes participants à



cette expo montre directement la richesse de cette discipline artistique. Ils travaillent l'argile, le métal, la pierre, ... pour constituer des sculptures puissantes. Lors de l'expo, vous

pourrez découvrir les œuvres de Marc Barbay, Ben Jardon, Cedric, Cricou, Kavaly, Abdelmajid El Yahyaoui, Guy de Simpele, Evelyn Hamoir, Geneviève Hochepeid, Luce Jansens, Pascal Jenard, Yvette Khelif, Annie Lemmens, Magnee, Béatrice Michaux, Betty Moerenhoudt, Agnieszka Rozek, Tinoukuma, Laurence Van Berchem, Herman Van den Meersschaut, Marc Wavreil et Agnès Simon. 22 artistes avec chacun une personnalité, un style et une histoire propres. Allez donc découvrir leurs œuvres à l'Abbaye de Dieleghem, du 13 au 28 avril.

■ Expo APA Jette

Sculpture

Du 13 au 28 avril 2019

Abbaye de Dieleghem

Rue Tiebackx, 14

Du mardi au samedi de 14h à 18h

27 et 28 avril (APA) de 11h à 19h

Vernissage le vendredi 12 avril à 19h

APA

Parcours personnel



L'offre de l'Artiestenparcours d'Artistes est si vaste que vous devrez probablement procéder à une sélection rigoureuse. La brochure papier ou le plan digital peuvent vous faciliter la tâche, mais comme d'habitude, votre Jette Info vous offre aussi un itinéraire potentiel, avec ses favoris personnels.

Nous commençons notre promenade artistique sur la place Cardinal Mercier, le centre névralgique du parcours. Réunis dans un mouchoir de poche, vous découvrirez de nombreux artistes dans la Salle communale des Fêtes, la salle Jan Verdoodt, l'église Saint-Pierre, l'Excelsior ou le Boulodrome du Parc Garcet. Mais la place regorge également de curiosités : l'artiste graffiti Samuel Idmtal réalise une fresque sur le conteneur qui représente les activités culturelles sur la place. Pour ainsi transformer cette affreuse chose qui trône sur la place en une œuvre magique. Dimanche, l'équipe de mosaïque Art Mosaïco y poursuit son marathon mosaïque en intégrant le résultat dans l'espace public.

Ne manquez pas de visiter l'exposition 'Cross+over' à la l'église Saint-Pierre. Cinq artistes (Han Decorte, Maureen Magerman, Laura ten Zeldam, Joan Cursach et Nick Defour) ont créé une œuvre in situ qui entre en dialogue avec le bâtiment en termes de contenu et de forme ou d'événements passés et présents. Samedi à 14h30, il y aura l'incontournable performance de l'artiste multidisciplinaire Nick Defour.

Samedi soir, nous descendrons à l'Atelier 34zero dans la drève de Rivieren où nous

pourrons profiter de l'exposition de Camiel Van Breedam et Pascal Bernier.

De la grotte de Lourdes aux cabines électriques décorées

Le dimanche, nous continuons notre voyage, à la rencontre d'artistes originaux et de lieux spéciaux. Et quel lieu à Jette pourrait bien surpasser la singularité de la grotte Notre-Dame de Lourdes ? Tout au long de l'année, l'atmosphère sereine invite les gens à venir s'y retirer hors de la société effrénée. Magriet Van Der Ven et Jan Van Den Broek ex-



posent leurs œuvres sur le domaine et dans la chapelle de la grotte. Les statues saintes, avec le sourire, de Jan Van Den Broek et les 'petites gravures' de Magriet Van Der Ven semblent avoir été spécialement conçues pour cet endroit.

Après notre visite à la grotte, nous traversons la rue en direction du centre communautaire d'Essegem, où 15 artistes exposent

et où vous pourrez retrousser vos manches pendant le Jam Painting. Nous sommes particulièrement curieux de connaître le travail de l'illustratrice Nena Peeters, avec ses 'petites bonnes femmes et bonshommes' si typiques. Elle expose également à la rue Baron de Laveleye 23, à deux pas du CC Essegem. Et au coin du centre communautaire, dans la rue Pannenhuis 29, nous trouvons Curcuma. Ce lieu de rencontre culturelle comprend tout ce qui fait la spécificité du Parcours d'Artistes : l'art, la musique, un cadre agréable et une ambiance fantastique. Huit artistes s'y retrouvent, dont le photographe Paul Barbieux, qui induit le spectateur en erreur avec ses photographies retouchées et ses bâtiments bidimensionnels. Nous sommes également curieux de découvrir les œuvres abstraites et colorées de Michel Ormancey, l'un des fidèles participants de l'APA. Samedi et dimanche, des concerts sont également prévus, dont Lilee avec sa chanson française.

Le long de la rue Léopold I^{er}, nous descendons au numéro 483, où se trouve l'épicerie solidaire Cabalette. Vous pouvez découvrir 7 artistes d'horizons très divers, dont Mark Boehm, qui a vécu à Hawaï pendant 20 ans et expose ses photos de cette île magnifique. En cours de route, nous gardons l'œil ouvert sur les cabines électriques décorées, résultat du projet 'Ubracreatives' que vous pourrez découvrir au Centre Armillaire.

Nous terminons notre tournée au Rayon Vert, où Geneviève Casterman expose ses œuvres. Entre autres, elle présentera sa série 'Les Zazas' avec 64 portraits d'enfants d'un orphelinat de l'île Sainte-Marie. Les revenus de la vente vont entièrement à l'orphelinat.

Comme vous pouvez le constater, le Parcours d'Artistes est très diversifié. Parcourez la brochure de l'APA, surfez sur le plan digital et faites votre propre sélection. Amusez-vous bien !

■ Artiestenparcours d'Artistes

27 et 28 avril 2019, de 11h à 19h
Jette

Brochure et plan digital disponibles à partir du 17 avril

La Maison communale, GC Essegem, Centre Armillaire, BiblioJette.

www.jette.be

artiesten
par
cou
rs 19/
d'artistes

S 27^Z

D 28^Z

04

Jette

*Info - Brochure
culture@jette.irisnet.be
02.423.12.65
www.jette.be
virtual tour*

ACTIVITÉS BIBLIJETTE

BIBLIJETTE - PLACE CARDINAL MERCIER, 10 - Facebook @BiblioJette - www.bibliojette.be

RENCONTRE PATRICK DELPERDANGE MERCREDI 3 AVRIL À 19H



Le Club de lecture 'Les Fous de romans' vous convie à une rencontre littéraire avec l'écrivain belge Patrick Delperdange. Une occasion unique pour lui poser des questions sur son œuvre ! Des exemplaires de son livre 'Si tous les dieux nous abandonnent' sont disponibles à la bibliothèque.

- **Gratuit** (sans inscription)
Salle de références

CLUB DE LECTURE ADOS MERCREDI 24 AVRIL, DE 16H À 17H15



Les ados du club de lecture se réunissent une fois par mois à la bibliothèque pour partager leurs goûts littéraires et lectures, découvrir le monde du livre et ses secrets, s'amuser autour des livres et s'initier aux ateliers d'écriture. Le club est ouvert aux ados à partir de 12 ans.

- **Gratuit** (sans réservation)
Salle de références
Plus d'infos : Tatiana Roskam
02.426.05.05
troskam@jette.irisnet.be

ATELIER DES SALADES TOUTE L'ANNÉE MERCREDI 30 AVRIL À 18H



Manger des salades fraîches et saines en toute saison ? C'est possible ! L'asbl Tournesol propose un atelier didactique pour vous initier à quelques variétés faciles à cultiver. Vous plongerez les mains dans la terre pour apprendre à semer, planter et récolter des salades, quels que soient la saison et l'endroit : jardin, terrasse, balcon ou même à l'intérieur !

- **Gratuit**
Durée de l'atelier : 3h
Inscription indispensable :
02.426.05.05 -
bibliojette@jette.irisnet.be

INFO

TOUTES LES ACTIVITÉS,
INFOS ET RÉSERVATIONS :
BIBLIJETTE@
JETTE.IRISNET.BE
02.426.05.05
WWW.BIBLIJETTE.BE



24
avril

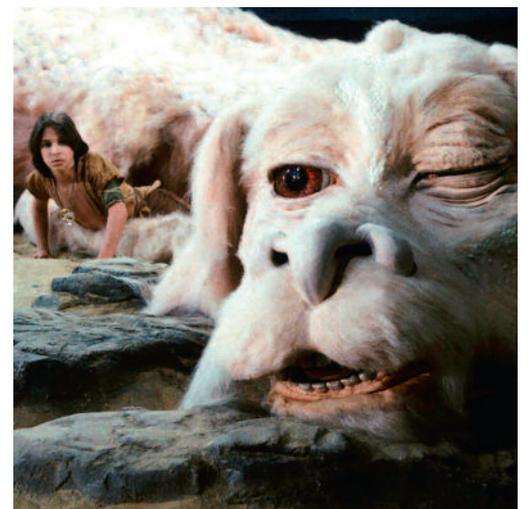
Ciné Kids

L'Histoire sans fin

Voilà qui devrait faire autant plaisir aux enfants qu'à leurs parents... Ciné Kids, vous donne rendez-vous fin avril au Centre Armillaire pour (re)découvrir le film 'L'Histoire sans fin'. Un beau moment à partager en famille.

Bastien, dix ans, est un passionné de romans d'aventures. Un jour, il dérobe un ouvrage merveilleux peuplé d'extraordinaires créatures. Il s'enfonce fébrilement dans l'univers fantastique de ce livre qui le fascine.

- **Ciné Kids : L'Histoire sans fin (1h35)**
Mercredi 24 avril à 15h
Pour les enfants de 3 à 10 ans
Prix : 1,50 €
(un accompagnateur gratuit par enfant)
Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer, 145



Plus d'infos : service Culture - 02.423.12.66 – culture@jette.irisnet.be

Jettois du monde



Parmi les près de 12.700 Jettois ayant des origines étrangères, 9 ont la nationalité belgo-canadienne. Alexandre Soucisse est l'un d'entre eux. Avec ses 3 enfants, ils constituent près de la moitié de la communauté canadienne de notre commune. Il était donc grand temps de faire un tour outre-Atlantique pour notre série 'Jettois du monde'...

Sa première rencontre avec la Belgique date de 2000, lorsque Alexandre Soucisse vient travailler un an à Louvain-La-Neuve. Durant son séjour, il rencontre Laurence et, au terme de ses obligations professionnelles en Belgique, ils partent ensemble pour Montréal, dans son pays natal. Laurence séjourne initialement avec un visa étudiant, puis avec un visa temporaire. Mais les démarches pour l'obtention d'un visa de séjour permanent sont difficiles et le couple décide en 2003 de revenir en Belgique. 'Bruxelles nous semblait à l'intersection de nos deux mondes : la ville – où j'avais grandi – et la Belgique, le terroir de Laurence', explique Alexandre au sujet de ce choix. Emigrer est d'ailleurs une sorte de seconde nature pour près de la moitié de sa famille. Sa

maman a également quitté à 20 ans l'Égypte, son pays natal, pour s'installer au Canada.

Tombé pour Jette

Après quelques vagabondages du côté d'Ixelles, de la Ville de Bruxelles et de Schaerbeek, Alexandre et Laurence atterrissent par hasard à Jette alors qu'ils cherchent un logement à un prix abordable. 'Il a suffi d'une visite au marché dominical pour que nous tombions sous le charme de la place Reine Astrid et de l'ambiance du marché', se souvient Alexandre. En 2010 – la famille s'est entre temps agrandie avec l'arrivée d'une petite Juliette qui a alors 3 ans et d'un petit Lucien qui vient de naître – le couple s'installe dans la rue Herwege. Ils y habitent toujours neuf ans plus tard, aujourd'hui à cinq car Augustin est né en 2014.

'Après près de 10 ans, on peut dire que nous nous sommes enracinés dans la commune. Nous y avons nos amis, nos magasins préférés, etc.', résume Alexandre à propos de la dernière décennie. Je pense qu'un retour vers mon pays d'origine, tout comme une émigration vers n'importe quelle autre endroit, serait un nouveau déracinement.

Décalage horaire

Enraciné à Jette ou pas, Alexandre ne s'éloigne jamais très fort de Montréal et du Québec. 'Nous y allons encore régulièrement, environ tous les ans et demi, parfois en été, parfois en hiver', raconte-t-il. Le prochain voyage se rapproche d'ailleurs pour la bande belgo-canadienne. 'Fin avril, nous prenons l'avion pour fêter le 100^{ème} anniversaire de ma grand-mère', enchaîne-t-il avec enthousiasme. 'J'ai hâte car ma soeur sera là aussi. Elle habite dans l'ouest du Canada, à 3.500 km de Montréal. Pour elle, le voyage vers Montréal est d'ailleurs plus long que pour nous !' Et ce n'est pas par hasard qu'Alexandre évoque le décalage horaire. 'C'est ce qui m'embête le plus dans mes contacts avec ma famille et mes amis', admet-il. 'Après tant d'années, je dois encore réfléchir avant de les appeler pour savoir si c'est le matin, le midi ou le soir là-bas. Je ne m'y habituerai jamais.'



Je retourne prochainement au Québec pour fêter le 100^{ème} anniversaire de ma grand-mère.

Lumière et neige

De nature optimiste, Alexandre Soucisse essaye de voir les bons côtés de la vie en Belgique. 'Dans mes contacts quotidiens, je ne rencontre que des personnes ouvertes et chaleureuses, et pourtant, quand on regarde les nouvelles, il n'y a que du négatif. C'est pour ça que j'essaie de sélectionner mes sources d'information et que je refuse d'avalier passivement ce que les médias me proposent.'

Pour finir, nous lui demandons ce qui lui manque le plus du Canada, ce qui conclut notre rencontre sur une note poétique : 'La neige ! Quand il y a de la neige, tout est baigné dans une autre lumière. Quand j'ouvre les yeux le matin, je sais directement s'il y a un tapis de neige dehors, avant même d'ouvrir les rideaux'...

- > 28.04
Expo
Pascal Bernier
 Atelier 34zero
 Drève de Rivierendreef 334
-
- > 16.06
Expo
Camiel Van Breedam
 Atelier 34zero
 Drève de Rivierendreef 334
-
- 3.04 – 18u-20h
Jette, de leukste gemeente
Jette, la plus chouette commune
 Place Mercierplein
-
- 3.04 – 19h30
Bouw je eigen luchtmeter
 GC Essegem
 Rue Leopold I-straat 329
-
- 4.04 – 14h30
Conférence
Haendel, le conquérant (FR)
 Salle communale des Fêtes
 Place Cardinal Mercier, 10
-
- 6.04 – 10h
Atelier – Workshop
Initiation à l'origami
Initiatie origami
 Le Rayon Vert
 Rue Van Huynegemstraat 32
-
- 6.04 – 11h
Conférence
Histoire des restaurants et brasseries bruxellois (FR)
 Centre Armillaire
 Bd de Smet de Naeyer, 145
-
- 7.04 – 11h
Concert
Dominique Corbiau & Camera Sferica
 Abbaye de Dieleghemabdij
 Complet - Volzet
-
- 10.04 – 14h
Workshop
Koken met kids
 GC Essegem
 Rue Leopold I-straat 329
-
- 13.04 – 19h30
Repas-concert camerounais
Kameroens diner-concert
 Salle Excelsiorzaal
 Rue de l'Eglise Saint-Pierre, 8
 Sint-Pieterskerkstraat 8
-
- 15.04 – 10h30
Workshop
Koken met de buren
 GC Essegem
 Rue Leopold I-straat 329
-
- 18.04 – 20h
Concert/Spectacle
The escape of an African from Siberia
 Ploef!
 Rue Bonaventurestraat 10
-
- 19.04 – 20h30
Spectacle
Tchitcho (FR)
 Centre Armillaire
 bd de Smet de Naeyer, 145
-
- 20.04 – 10h30-12h
Chasse aux œufs
Paaseierenjacht
 Parc Garcetpark
-
- 20.01 – 14h30
Atelier – Workshop
Lapins de paille
 Strooien paashazen
 Le Rayon Vert
 Rue Van Huynegemstraat 32
-
- 24.04 – 10h
Erfgoed in Jette
 Nederlandstalige bib
 Kardinaal Mercierplein 6
-
- 24.04 – 14h-17h
Buitenspeeldag
 Dansette- en A. Gomand-
 straat
-
- 24.04 – 15h
Ciné Kids
L'histoire sans fin (FR)
 Centre Armillaire
 Bd de Smet de Naeyer, 145
-
- 24.04 – 19h30
Film/débat
'Nuage' (FR)
 Salle communale des Fêtes
 Place Mercierplein 10
-
- 25.04 – 13h30
Rencontre/balade
Les plantes comme outil de dépollution (des eaux et du sol) en zones urbaines (FR)
 Rendez-vous place Cardinal
 Mercier
-
- 25.04 – 20h
Nord de rire #7
 Centre Armillaire
 Bd de Smet de Naeyer, 145
-
- 26.04 > 10.05
Expo
Les Urbacréatives
 Centre Armillaire &
 différents lieux à Jette
 verschillende plekken in Jette
-
- 26.04 – 20h
Tablao flamenco
Jerez de la Frontera
 Casa Veronica
 Avenue Capartlaan 13
-
- 27.04 – 9h-19h30
Piscine en Fête
Zwemfeest
 Nereus
 Place Reine Fabiola, 10
 Koningin Fabiolaplein 10
 Ganshoren
-
- 27&28.04 – 11h-19h
Artiestenparcours d'Artistes
 Jette
-
- 27.04 – 20h
Concert
Sigma
 Ploef!
 Rue Bonaventurestraat 100
-
- 28.04
Brocante Tilmont
Rommelmarkt Tilmont
 Rue Tilmonstraat
-
- 28.04
Brocante Lenoir
Rommelmarkt Lenoir
 Rue Lenoirstraat
-
- 28.04 – 10h
Atelier – Workshop
Savon naturel
Natuurzeep
 Le Rayon Vert
 Rue Van Huynegemstraat 32
-
- 29.04 – 12h
Workshop
Lekker vreemd koken
 GC Essegem
 Rue Leopold I-straat 329
-